Bərwāla n°2 , Mīr əl-ḥubb

1.Mīr əl-ḥubb əḥrāğ	Muhğtī mən ḥarru	Bə-nnār tənkwā	
‘Alā ṭūl əddāğ	Nawm ğafnī ṭāyar	Mən lī‘t əl-hwā	8
2.Dam‘ī ka-ləmwāğ	Mā wğādt əl-ḥālī	Rāḥa w-lā dwā	
Anā wağdī hāğ	Ġīr ‘əḏrū ḥālī	Mā biyya qwā	8
3.Ġayr əssqām əfnānī	Wəllī hwīt mən waḥšu	‘Aqlī ṭāyar	5
4.Wəhwāhḥallwaṣṭəknānī	Kam lī ‘līl bəġrāmu	Wānā ṣābar	5
5.Sā‘a mā nfa‘ kətmānī	Wə ẓhar mā ẖfītu	Fə-lḥusn əẓẓāhar	5
6.Amən drā nšūf bə‘yānī	Lə-mqāmu l-m‘aẓẓam	Nəmšī lū zāyar	5
7.Lā šāhadt neḥtāğ	Ba‘d ğismī llaḥhāb	Bəl-ḥubb nəlthāb	
Fahwa badr əddāğ	Mālkī mən ḥubbu	Ġīr əhwā	8
8.Wə ğmālu l-wahhāğ	Kull ‘āšəq miṯlī	F-qalbu yənkwā	
Anā wağdī hāğ	Ġīr ‘əḏrū ḥālī	Mā biyya qwā	8

تدوين عمر المتيوي

بروالة ع

1.مِيرْ الحُـبّْ احْرَاجْ مُهْجْتِـي مْـنْ حَـرّْه بْالنَّـارْ تْنْكْـوَى 8
عَلَـى طُـولْ الدَّاجْ نَـوْمْ جَفْنِـي طَايَـرْ مْن لِيعْتْ الهْوَى

2.دَمْعِي كَـلْمْـوَاجْ مَـا وْجَـدْتْ لْحَالِـي رَاحَـة وْلاَ دْوَا 8
أَنَـا وَجْـدِي هَـاجْ غِيـرْ عْـذْرُوا حَالِـي مَا بِـيَّ اقْـوَى

3.غَيْرْ السّْـقَامْ افْنَانِي وْاللِّـي هْوِيتْ مْن وَحْشُـه عَقْلِـي طَايَـرْ 5

4.وْهْوَاهْ حَلّْ وَسْـطْ اكْنَانِي كَمْ لِـي اعْلِيل بْغرَامُه وَانَـا صَـابَـرْ 5

5.سَـاعَة مَا انْفَعْ كْتْمَانِي وْاظْهَـرْ مَـا اخْفِيتُـه فْالحُسْنْ الظَّاهَرْ 5

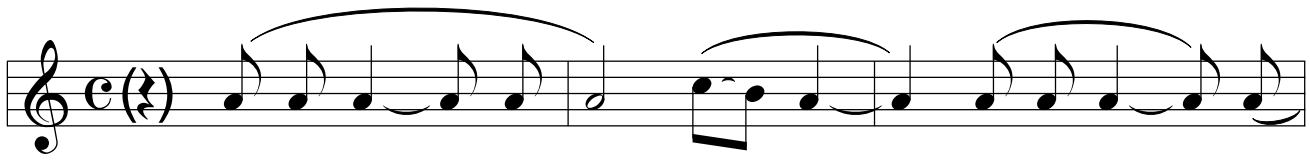
6.أَمْنْ دْرَى نْشُـوفْ بْاعْيَانِي لْمْقَـامُ المْعَظّْـمْ نْمشِـي لُه زَايَـرْ 5

7.لاَ شَـاهَدْتْ نْحْتَاجْ بَعْدْ جِسْـمِي اللَّهَابْ بْالحُـبّْ نْلْتْوَى 8
فَهْـوَ بَـدْرْ الـدَّاجْ مَالْكِـي مْـنْ حُبُّـه غِيـرْ هْـوَى
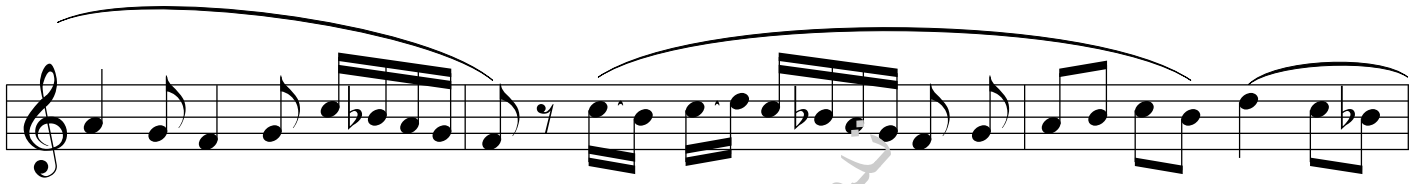
8.وْجْمَالُـه الوَهَّـاجْ كُلّْ عَاشْـقْ مِثْلِـي فْقَلْبُـه يْنْكـوَى 8
أَنَـا وَجْـدِي هَـاجْ غِيـرْ عْـذْرُوا حَالِـي مَـا بِـيَّ اقْـوَى

Bərwāla n° 2 , Mīr əl-ḥubb

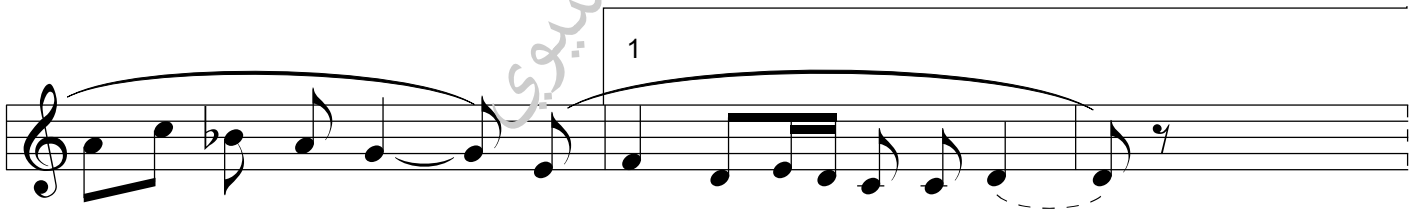
Adagio ♩= 66



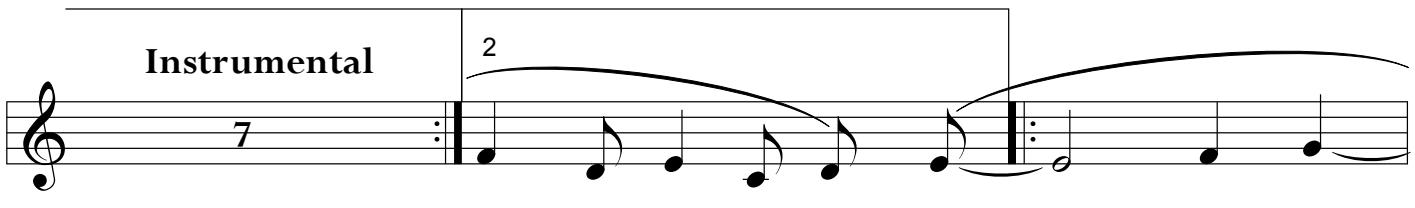
1. Mīr rəl ḥub bəḥ rāğ Muhğ tī mən ḥar ru Bən
2. Dam ‘ī ka ləm wāğ Māw ğād təl ḥā lī Rā
7. Lā šā hadt neḥ tāğ Ba‘d ğis mīl lah hāb Bəl
8. Wəğ mā lul wah hāğ Kull ‘ā šəq miṯ līf qal



nār tənk wā ‘A lā ṭū ləd dāğ Nawm ğaf
ḥaw lād wā A nā wağ dī hāğ Ġīr ‘əḏ
ḥubb nəlt hāb Fah wa bad rəd dāğ Māl kī
bu yənk wā A nī wağ dī hāğ Ġīr ‘əḏ



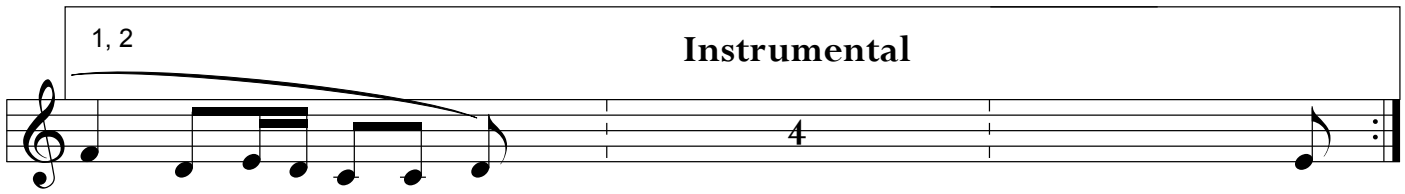
nī ṭā yar Mən lī‘ təlh wā
rū ḥā lī Mā
mən ḥub bu Ġīr əh wā
rū ḥā lī Mā biy yaq wā **Fin - Enchaîner**



2. biy yaq wā **3.** Ġay rəs qā
4. (Wəh) wāh ḥall waṣ
5. (Sā) ‘a mān fa‘
6. (A) mənd rān šūf

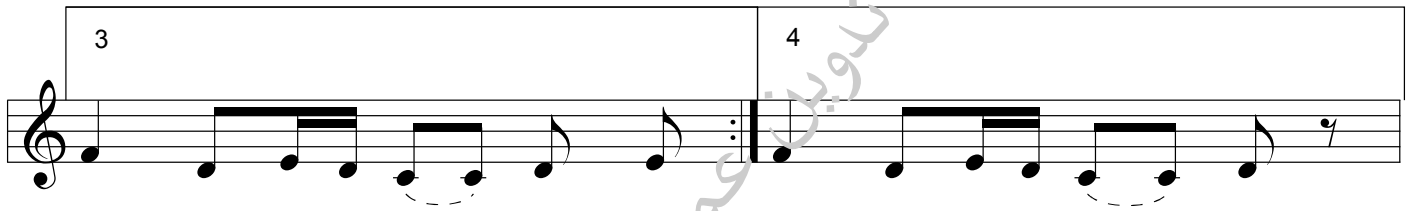


— məf nā nī— Wəl līh— wīt— mən— waḥ šu ʿAq— lī
— ṭək nā nī— Kam līʿ— līl— bəġ— rā mu Wā— nā
— kət mā nī— Weẓ har— māḫ fī— tu Fəl ḥus— nəẓ
— bəʿ yā nī— Ləm qā— mul mʿaẓ— ẓam Nəm šī— lū



ṭā— yar
ṣā— bar

4. Wəh
5. Sā



ẓā— har **6.** A zā— yar

D.C. al Fine

تدوين عمر المتيوي